

**IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH  
ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**

**116 East Illinois Avenue**

**PALATINE, ILLINOIS 60067-7116**

ПАРОХ – FR. YAROSLAV MENDYUK – PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: [ymendyuk@gmail.com](mailto:ymendyuk@gmail.com)

ПОЧЕСНИЙ ПАРОХ -FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR EMERITUS

(847) 991-0820 e-mail: [frmykhailo@att.net](mailto:frmykhailo@att.net)

FR. ANDRII KUZNIAK

(312) 614-9225

Web page: [icshrine.org](http://icshrine.org)

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine

YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

**НЕДІЛЯ РОЗСЛАБЛЕНОГО  
26 КВІТНЯ, 2026**

**«РОДИНА МАЄ БУТИ АБСОЛЮТНИМ ПРІОРИТЕТОМ  
ДУШПАСТИРСТВА НА НАШИХ ПАРАФІЯХ», — ГЛАВА УГКЦ  
ДО ГОЛІВ КОМІСІЙ У СПРАВАХ РОДИНИ КИЄВО-ГАЛИЦЬКОЇ  
МИТРОПОЛІЇ**

21 квітня відбулася координаційна онлайн-зустріч голів комісій у справах душпастирства родин Києво-Галицької митрополії УГКЦ за участю Отця і Глави УГКЦ Блаженнішого Святослава. У центрі обговорення — об'єднання зусиль у служінні родинам, реалізація рішень Синоду та відповідь на виклики, які постали перед українськими сім'ями в умовах війни.



На початку зустрічі о. Олег Олекса, секретар Блаженнішого Святослава, зачитав декрет, яким Глава Церкви іменував п. Ірину Табаку координатором голів комісій у справах родини Києво-Галицької митрополії УГКЦ терміном на 3 роки. Вона є тренеркою зі статевої грамотності, катехиткою та дружиною голови Комісії у справах родини Харківського екзархату о. Ігоря Табаки.

Це призначення покликане посилити координацію між єпархіальними

й екзархатними структурами душпастирства родин, об'єднати зусилля у відповіді на сучасні виклики та сприяти реалізації рішень Синоду.

У зустрічі також взяли участь: о. Ігор Пагулич (Донецький екзархат), о. Руслан Бутенко (Донецький екзархат), о. Ігор Гайдук (Київська архієпархія), о. Ігор Гріщенко (Київська архієпархія), о. Іван Стефанишин (Київська архієпархія), о. Ігор Табака (Харківський екзархат), о. Ігор Ворона (Одеський екзархат), о. Ігнатій Москалюк, ЧСВВ (Одеський екзархат), о. Володимир Троцишин (Одеський екзархат), о. Андрій Коваль (Луцький екзархат) та сестра Тереза Швабер (згромадження Божого Провидіння, Луцький екзархат).

*(продовження на ст. 4)*

# SUNDAY OF THE PARALYTIC

## APRIL 26, 2026

### ПОРЯДОК БОГОСЛЖЕНЬ (27 квітня до 3го травня, 2026) ORDER OF SERVICES (April 27<sup>th</sup> to May 3<sup>rd</sup>, 2026)

Понеділок – Mon. 27	8:00 A.M.	Oksana Kuzma (B-day) – Luba Lukomskyj Vera Dobrowolsky - family
Вівторок – Tues. 28	8:00 A.M.	Anna (B-day) & Yuriy Kuzma - family
Середа – Wed. 29	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
	7:00 P.M.	Peace in Ukraine
Четвер – Thurs. 30	8:00 A.M.	Special Intention
П'ятниця Fri. 1	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
	7:00 P.M.	Intentions of the Mother of God
Субота – Sat. 2	9:00 A.M.	Special Intention Peace in Ukraine Sanctification of clergy
	6:00 P.M.	VESPERS - ВЕЧІРНЯ
Неділя – Sun. 3	8:00 A.M.	for our parishioners
	10:00 A.M.	Sanctification of clergy
	12:00 P.M.	Mothers in Prayer
	4:00 P.M.	Intentions of the Mother of God

### ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARIS

April 5 & 12 / 5 & 12 квітня – (after expenses) \$10,862.00

Плащаниця / Plashchanytsia (Shroud candles) (after expenses) - \$9,876.15

Будівельний Фонд / Building Fund - \$9,729.00

**April 19 / 19 травня - \$4,314.00**

Свячене / Sviachene Luncheon:

Ticket sales: \$1989.00

Pysanka Auction - \$4,700.00

Selfreliance Donation - \$5,000.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$2,545.00

Кава і солодке / Coffee and food sales - \$490.00

*Donations can be made on the website or by Zell*

### MAY EVERY SOUL KNOW

**Meditation:** But God has promised a great grace especially to you [Father Sopocko] and to all those ... **who will proclaim My great mercy. I shall protect them Myself at the hour of death, as My own glory. And even if the sins of souls were as dark as night, when the sinner turns to My mercy, he gives Me the greatest praise and is the glory of My Passion. When a soul extols My goodness, Satan trembles before it and flees to the very bottom of hell (Diary, 378).**

**My Prayer Response:** Lord Jesus, I claim Your promise for myself and for all apostles of Divine Mercy: May we be protected as Your own glory at the hour of death, and may Satan tremble and flee to the very bottom of hell.

*(продовження з ст. 2)*

Глава УГКЦ, звертаючись до учасників, наголосив, що ця зустріч є продовженням рішень Синоду Єпископів Києво-Галицької митрополії: «Ми намагалися зрозуміти, як сьогодні відбувається душпастирство родин у наших екзархатах і як нам втілювати в життя рішення Синоду. І дійшли до дуже чіткої потреби — об'єднувати наші зусилля і ресурси».

Предстоятель зацентрував, що родина — один із головних пріоритетів душпастирського плану УГКЦ до 2030 року: «Абсолютним пріоритетом душпастирства на наших парафіях має бути родина, душпастирство родини, супровід наших сімей».

Блаженніший Святослав провів історичну паралель, зауваживши, що якщо в час підпілля родина врятувала Церкву, то сьогодні вже Церква має місію врятувати зранену війною сім'ю: «Аналіз стану української родини показує розпачливий стан. Сьогодні більшість наших сімей через обставини війни живе у вимушеній сепарації». У цьому контексті Глава УГКЦ окреслив три основні напрями душпастирства родини: підготування до подружжя і таїнства шлюбу, супровід молодих сімей, особливо в перші роки їхнього подружнього життя, та зцілення ран родин. «Душпастирство сім'ї — це не про програми, не про книжки, це про стосунки. Стосунки священника зі зраненою українською родиною, стосунки Церкви з родинами, яких Господь Бог доручив нашій опіці», — зазначив Предстоятель. Після призначення п. Ірина Табака представила своє бачення подальшої праці, окресливши головні принципи координації та практичні кроки для втілення рішень Синоду. Свою ініціативу вона назвала «Сильніші разом», наголосивши: «Тільки командою ми можемо насправді рухатися».

Вона зазначила, що головне завдання — це не збільшення навантаження на священників, а створення простих і дієвих інструментів для служіння родинам, зокрема через уніфікацію підходів, обмін досвідом та вироблення чітких практичних алгоритмів.

На завершення зустрічі Блаженніший Святослав уважно вислухав представників комісій у справах родини та мирян і запевнив у повній підтримці всіх ініціатив. «Я хочу пообіцяти, що я вас не залишу в цій справі. Нам дуже важливо, щоб ми сьогодні могли виконати свій обов'язок щодо української родини», — підсумував Глава Церкви.

*Департамент інформації УГКЦ*

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о.Френка і Сузан Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, о. Стефана Арабаджиса, о. Андрія Плішку, Василя Наняка, Дебі Плішку, Любу Чорну, Роджера Чорнія, Любу Лукомську, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Марію Бравн, Дану Добровольську, Галю Павлюк, Орису Йодер, Дениса Нолан, Ольгу Погрібну і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank & Susan Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, Fr. Stephen Arabadjis, Fr. Andriy Plishka, Wasyl Naniak, Debbie Plishka, Luba Chorney, Roger Chorney, Luba Lukomskyj, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mary Brown, Donna Dobrowolsky, Helen Pawluk, Orysia Yoder, Denis Nolan, Olga Pohribnij and all in need of our prayers.

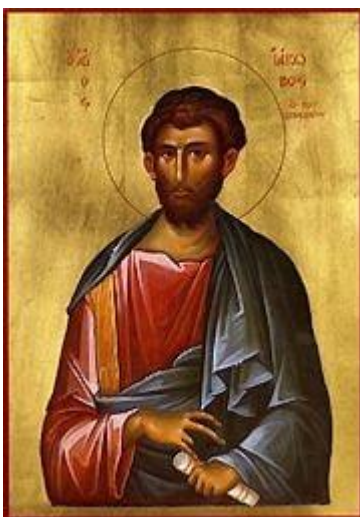
## ПАРАФІЯЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ (26 квітня, 2026)

1. Кожного тижня молимося за духовенство нашої єпархії. Просимо пам'ятати в молитві о.Николу Костика.
2. Сьогодні вітаємо в нашій парафії українських ветеранів та представників фундації «Протез».
3. Кожного дня служиться Сл. Божа о 8:00 ранку. В свята о 8:00 ранку і о 7:00 вечора. Що середі також є Служба Божа о 7:00 вечір.  
В суботу Сл. Божа о 9:00 ранку.  
Вечірня в суботу та навечір'я свят о 6:00 вечора.
4. Запрошуємо діточок на спільну вервицю і катехизацію що четверга о 7йй вечора.
5. В неділю 3 травня відбудеться презентація книги духовних віршів «У твоїх обіймах» авторки Оксани Лаврук. Весь прибуток від продажу книжок призначено на будівельний фонд нашої парафії.
6. Також на слідуочу неділю наші Сестриці будуть мати горячі обіди, на після кожної Літургії.
7. Запрошуємо всіх на каву і перекуску. Також можна купити додому вареники.

## PARISH ANNOUNCEMENTS (April 26, 2026)

1. Each week we pray for the clergy of our Eparchy. We ask you to remember in your prayers Fr. Nicholas Kostyk.
2. Today we welcome Ukrainian veterans and representatives of the "Protez" Foundation to our parish.
3. The Divine Liturgy is celebrated daily at 8:00 AM. and also on Wednesdays at 7PM. On feast days, it is celebrated at 8:00 AM and 7:00 PM.  
On Saturdays, the Divine Liturgy is at 9:00 AM.  
Vespers is served on Saturdays and on the eve of feast days at 6:00 PM.
4. Also, next Sunday May 3 rd , our Sisterhood will have hot meals for purchase.
5. Everyone is invited for coffee and light refreshments. You can also purchase varenyky to take home.

## ЯКІВ, АПОСТОЛ І БРАТ СВЯТОГО ІВАНА БОГОСЛОВА



30 Квітня

Яків був одним із Дванадцяти, як і його брат Іван (шанується 26 вересня), яких Господь назвав «Синами Грому», бо вони стали великими проповідниками і через їхню глибоку теологію. Саме завдяки сміливості святого у проповідуванні Євангелія Ірод Агриппа, син Аристовула і онук Ірода Великого, не міг його винести, і тому взяв його під варту під час Пасхи та стратив його мечем (Дії 12:1-2); і таким чином він випив чашу, про яку Спаситель пророчно йому говорив (Мт. 20:23). Що ж до Ірода, то наступного року він спустився до Кесарії, і, як записано в Діях Апостолів: «У визначений день Ірод, вдягнений у царське вбрання, сів на троні і звернувся з промовою» до старійшин Тиру і Сидону; і лукаві, що його оточували, «закричали, кажучи: „це голос бога, а не людини!». І одразу Ангел Господній вразив його, бо він не прославив Бога; і, як його дідусь (див. 29 грудня), „його пожерли черви, і він віддав духа“ (Дії 12:21-23)

# JAMES THE APOSTLE AND BROTHER OF ST. JOHN THE THEOLOGIAN

April 30

James was one of the Twelve, like his brother John (celebrated on Sept. 26), whom the Lord called "Sons of Thunder," because they became great preachers and because of their profound theology. It was the Saint's boldness in preaching the Gospel that Herod Agrippa, the son of Aristobulus and grandson of Herod the Great, could not endure, and so he took him into custody during the days of the Passover, and slew him with the sword (Acts 12: 1-2); and thus he drank the cup of which the Saviour had spoken to him prophetically (Matt. 20:23). As for Herod, the following year he went down to Caesarea, and, as the Acts of the Apostles records: "Upon a set day, Herod, arrayed in royal apparel, sat upon his throne, and made an oration" to the elders of Tyre and Sidon; and the flatterers that surrounded him "gave a shout, saying, 'it is the voice of a god, and not of a man.' And immediately an Angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory; and like his grandfather (see Dec. 29) "he was eaten of worms and gave up the spirit" (Acts 12:21-23)

## JUST LOVE

We're reading *The Diary of Lucia Fiorentino: Mystic, Visionary, and Early Spiritual Daughter of Padre Pio* (The Mission of Padre Pio Book 3) by Lucia Fiorentino, Bret Thoman and wanted to share a few of her alleged messages from way back this time of year nearly a century ago (1929).

Lucia was born in 1889 in San Giovanni Rotondo and died in 1934. Sources described her as one of Padre Pio's earliest and most favored spiritual daughters, and she was regarded by devotees as a "victim soul," with reported mystical experiences such as visions and locutions. What makes her notable is the claim that, before Padre Pio arrived in San Giovanni Rotondo, Lucia had a vision in 1906 of an immense tree near the Capuchin friary, which later interpreters connected symbolically to Padre Pio and his future mission there. That story is one reason she appears in devotional literature tied to Padre Pio's life and legacy.

*A sample of her messages:*



April 20: "After Communion, while I was praying, Jesus said to me, 'Courage! Do not be discouraged by the things of this world. Raise your eyes; pray first for the salvation of your sister and then for [her] temporal health. If you want to always be united with your sister, ask first for her eternal health.'"

April 25: "I went to Confession, and the Father [Padre Pio] told me to be serene and to show charity towards others and my loved ones."

April 28: "Jesus: 'Beloved daughter, I have told you other times to pray for the conversion of your loved ones; the salvation of souls has cost Me dearly. Pray so that these souls are not lost. Then do not mortify yourself if they do

not want to obey you, for you have done your duty. Woe to them if they are harsh and capricious; do not suffer so much. Now all there is to do is pray. Pray for souls consecrated to Me, for sinners, and for the unfaithful.'"

April 28: "Jesus, 'My beloved, resign yourself to your current state and to the conditions in which you find yourself in your family. Work with charity and for My Love. Try to draw back your attention [to Me] when your spirit is distracted, and do not think about the future, which is

in My hands. I will always be your good Father, dear Brother, loving Friend, and faithful Spouse. Trust in Me, who together with My Father and the Holy Spirit will protect you, and My and your Mother Mary will embrace you.”

May 1: “While I was in church, two of the faithful were discussing amongst themselves, and Jesus said to me, ‘Daughter, how terrible is this sin that drags them and others along! First, they cause Me displeasure; second, they give a bad example and create scandal; third, they burden their souls with fault because they rob that precious time in which they could be praying. If a soul is especially faithful, the sin is more serious and heaps upon that soul the scourges of Divine Justice.’”

May 2: “Jesus, ‘Daughter, your path will always be sown with thorns, as it has been from the beginning; roses will not bloom on earth but above. Resign yourself; the Cross will be your legacy; as long as you live, you will always be hindered in everything. Do not be disturbed. I will be everything to you.’”

May 8: “Today, the holy day of the apparition of St. Michael the Archangel on the Gargano [in Monte Sant’Angelo] and also consecrated to Our Lady of Pompeii, I felt my heart completely drawn to my Love. In praying and meditating, I asked Jesus for pure, constant love, telling Him, ‘Oh my Beloved, do not make me suffer like this; burn me in the furnace of Your Heart; let me be Yours and always Yours, otherwise I cannot live. Oh Jesus, Love, give me Love and let me die as a victim of Love and come to You.’

“And Jesus said to me, ‘Do not be disturbed; you will have everything. Love is resignation and patience in adversity; Love is prudence; Love is charity towards neighbor. Strive to practice virtues and say, “I want to suffer for the Love and glory of God; I want to accept everything from His hands.” Always say, “May Your Divine Will be done!” This is Love, My daughter; yes, it is always Love.’”

## **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

*“Medjugorje is the spiritual center of the world”*



April 24, 2026

Dear Family of Mary,

Since we anticipate receiving a new message tomorrow, I would like to take time with the message we received the month before! This message was short and to the point. Our Lady called us to stand up against the poison of selfishness and hatred which threatens us so terribly. She called us to be the antidote: love, extended hands, humility, peace and reconciliation.

Listen again to her call and let us all pray for peace!!

**The March 25, 2026 Message from Our Lady Queen of Peace**

**Dear children, The poison of selfishness and hatred rules human hearts and that is why you do not have peace. I am calling you, little children: be love and my extended hands to all those whom you meet. In humility, pray for peace and work on reconciliation among people, so that it may be good for every person on earth. Thank you for having responded to my call.**

Indeed, may it be good for every person on earth!!

God bless you all!

Cathy Nolan

Mary TV

26	Нд	<b>Неділя 4-та після Пасхи, Розслабленого.</b> Св. свщмч. Василя, єп. Амасійського
27	Пн	Св. свщмч. Симеона, родича Господнього Прп. Стефана, єп. Володимирськог
28	Вт	Св. ап. Ясона і Сосіпатра Св. мч. Дади, Максима і Кинтиліана Св. Кирила, єп. Турівського
29	Ср	Св. дев'ятьох мучеників, що в Кизиці Прп. Мемнона, чудотворця
30	Чт	<b>Св. ап. Якова, брата св. Івана Богослова</b>
1	Пт	Св. прор. Єремії Бл. свщмч. Климентія Шептицького
2	Сб	Св. Атанасія Великого, архиєп. Олександрійського
3	Нд	<b>Неділя 5-та після Пасхи, Самарянки.</b> <b>Переставлення прп. Теодосія, ігумена монастиря Печерського</b> Св. мч. Тимотея й Маври